

**KONINKLIJK BESLUIT VAN 9 MAART 2005 TOT
GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT VAN DE
COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE- EN
ASSURANTIEWEZEN MET BETREKKING TOT
DE VASTSTELLING VAN DE STERFTETAFELS
VOOR DE OMZETTING VAN KAPITAAL IN
RENTE**

(B.S., 21 april 2005)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op Titel II, Hoofdstuk I, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 2003 houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1, van de programmawet (I) van 24 december 2002, in verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in rente, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht van 5 november 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1

Het in bijlage gevoegde reglement van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen tot vaststelling van de sterftetafels voor de omzetting van kapitaal in rente wordt goedgekeurd.

**ARRÊTÉ ROYAL DU 9 MARS 2005 PORTANT
APPROBATION DU RÈGLEMENT DE LA
COMMISSION BANCAIRE, FINANCIÈRE ET DES
ASSURANCES FIXANT LES TABLES DE
MORTALITÉ POUR LA CONVERSION DE
CAPITAL EN RENTE**

(M.B., 21 avril 2005)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 2003, notamment l'article 64 ;

Vu le Titre II, Chapitre I, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, notamment l'article 50;

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la pension complémentaire des indépendants et la conversion du capital en rente, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil de Surveillance du 5 novembre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er

Le règlement de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances fixant les tables de mortalité pour la conversion du capital en rente est approuvé.

Artikel 2

Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Pensioenen, worden ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Article 2

Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2005.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2005.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Financiën,

De Minister van Middenstand,

De Minister van Pensioenen,

Par le Roi:

Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Classes moyennes,

Le Ministre des Pensions,

D. REYNDERS

S. LARUELLE

B. TOBBACK

Bijlage aan het koninklijk besluit van 9 maart 2005

Annexe à l'arrêté royal du 9 mars 2005

**Reglement van de Commissie voor het Bank-,
Financie- en Assurantiewezen tot vaststelling
van de sterftetafels voor de omzetting van
kapitaal in rente**

**Règlement de la Commission Bancaire,
Financière et des Assurances fixant les tables
de mortalité pour la conversion du capital en
rente**

De Commissie voor het Bank-, Financie en Assurantiewezen,

La Commission Bancaire, Financière et des Assurances,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003, inzonderheid op artikel 64;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 2003, notamment l'article 64 ;

Gelet op Titel II, Hoofdstuk I, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 50;

Vu le Titre II, Chapitre I, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, notamment l'article 50;

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 28;

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 19;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 2003 houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1, van de programmawet (I) van 24 december 2002, in verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in rente, inzonderheid op artikel 2;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi programme (I) du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la pension complémentaire des indépendants et la conversion du capital en rente, notamment l'article 2;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht van 5 november 2004,

Vu l'avis du Conseil de Surveillance du 5 novembre 2004,

Besluit:

Arrête:

Artikel 1

Article 1er

In dit reglement wordt bedoeld met:

Au sens du présent règlement, on entend par:

1° "*het uitvoeringsbesluit WAP*" : het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

1° "*l'arrêté d'exécution LPC*" : l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;

2° "*het uitvoeringsbesluit WAPZ*" : het koninklijk besluit van 15 december 2003 houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1, van de programmawet (I) van 24 december 2002, in verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in rente.

2° "*l'arrêté d'exécution LPCI*" : l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi programme (I) du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la pension complémentaire des indépendants et la conversion du capital en rente.

Artikel 2

De sterftetafels bedoeld in artikel 19, § 1 van het uitvoeringsbesluit WAP en in artikel 2, § 1 van het uitvoeringsbesluit WAPZ, zijn de tafel MR met een leeftijdscorrectie van –5 jaar voor de mannen en de tafel FR met een leeftijdscorrectie van –5 jaar voor de vrouwen.

Article 2

Les tables de mortalité visées à l'article 19, § 1er de l'arrêté d'exécution LPC et à l'article 2, § 1er de l'arrêté d'exécution LPCI, sont la table MR avec une correction d'âge de –5 années pour les hommes et la table FR avec une correction d'âge de –5 années pour les femmes.

Artikel 3

Dit reglement treedt in werking op de dag waarop het koninklijk besluit waarbij het wordt goedgekeurd, in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur à la date de publication au Moniteur belge de l'arrêté royal qui l'approuve.

De Voorzitter,

Le Président,

E. WYMEERSCH